

DEUTSCH > STELLAR – LEKTION 2 von David Sicé



Ein Buch. — **He leje** @ shé lêïdjé [tʃe lεjdʒe].



Bücher. — **Hei lejei** @ shé-i lêïdjé-i [tʃei lεjdʒei].



Stühle. — Hei sede*ei* @ shé-i sêïdé-i [tʃei sjdei].



Ein Stuhl. — He Sede shé sêïdé [tʃe sjde].

\*

## DEUTSCH > STELLAR – LEKTION 2 von David Sicé



**Ist es** ein Buch? — **Ky set** leje ?  
@ kiü sét lēidjē ? [kjy set lejdze].



Ja, es ist **1** Buch.  
— **We, set** **leje**. @ wé sét lēidjé [we, set lejdze]

Ja, es ist **eins** Buch. / Es ist **ein einziges** Buch.  
— **We, set** **hi** leje. @ sét tchi lēidjé [we, set tʃi lejdze]

Ja, es ist **1** Buch.  
— **We, set** **H** leje. @ sét tchi lēidjé [we, set tʃi lejdze]



**Sind diese Tische? — Ky seti tabei ?**  
— **Ky seti tabei ? @ kiü séti taïbé-i ? [kjy seti tajbei].**

**Nein, sie sind keine Tische : Das sind Stühle.**  
— **Ne, ny seti tabei : seti sedei. @ né, niü séti taïbé-i : séti sêidé-i.**  
[ne, njy seti tajbei : seti sejdei].



**Es ist ein Papiertuch.**  
— **Set mukîze @ sét mouikiüzé [set mujkiüze]**



Es ist **eine Tasche**.

— Set **sake** @ sét säké [set sajkei].



Es ist **ein Handschuh**.

— Set **watîzé** @ sét ouïtiüzé [set wajtiyze].



Es ist **eine Krawatte**.

— Set **nekînode** @ sét nêikiünoidé [set nejkiyno:jde].



Es ist **eine Uhr**.

— Set **horîzê** @ sét tchoïriüzé [set tʃɔjriyze].



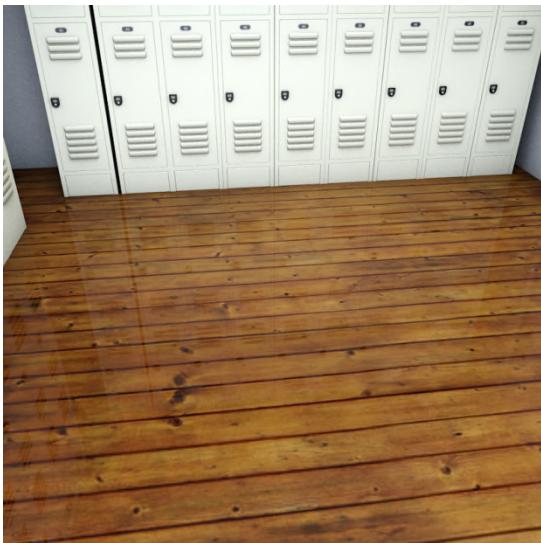
Es ist **ein Fenster**.

— Set **vanîzê** @ sét vaïniüzé [set vajniyze].



Es ist **eine Tür**.

— Set **pere** @ sét pêiré [set pejre].



Es ist **ein Fußboden**.

— Set **stane** @ sét stainé [set stajne].



Es ist **eine Decke**.

— Set **stene** @ sét stéiné [set stejne].



Es ist **eine Lampe**.  
— Set **lavízé** @ sét laiyüzé [set lajviye].



Es ist **ein Kalender**.  
— Set **joríze** @ sét djořiüzé [set džɔjriyze].



Es ist **eine Mauer**.

— Set **stone** @ sét stoïnē [set stɔjne].



Es ist **eine Armbanduhr**.

— Set **horîziune** @ sét tchoriüziouné [set fɔjriyzjune].



Es ist **ein Schlüssel**.

— Set **keje** @ sét kēidjé [set kejdze].



Es ist ein Auto.

— Set **kare** @ sét kairé [set kare].



**Ein** Mann. — Hoo @ tchô [tʃo]

**Eins** Mann (**Ein einzige** Mann).

— Hi Ho @ tchi tchô [tʃi tʃo] = Hio @ tchi-ô [tʃio].

**1** Mann. — H Ho @ tchi tchô [tʃi tʃo] = Ho @ tchi-ô [tʃio]



**Männer.** — Hoi @ tchô-i [tʃoi].

**Zwei** Männer. — Di Hoi @ di tchôi [di tʃoi] = Dio @ di-ô [dio].

**2** Männer. — D Hoi @ di shôi = Do @ di-ôi.



**Eine Frau.** — Ha @ tchâ [tʃa].

**Eins Frau (Eine einzige Frau).**  
— Hi Ha @ tchi tchâ [tʃi tʃa] = **Hia** @ tchi-â [tʃia].

**1 Frau** — H Ha @ tchi tchâ [tʃi tʃa]. = **H<sup>a</sup>** @ tchi-â [tʃia].



**Frauen** — Hai @ tchâ-i [tʃai].

**Zwei Frauen.** — Di Hai @ di tchâ-i [di tʃai]. = **Dia** @ di-â [dia].  
**2 Frauen.** — D Hai @ di tchâ-i [di tʃai]. = **D<sup>a</sup>** @ di-â [dia].



Ein Stuhl. — **H**e sede @ tchê sêidê [tʃe sejde].

**Ein einzige** Stuhl. — **H**i sede @ **tchi** sêidê [tʃi sejde].

**1** Stuhl. — **H** sede @ **shi** sêidê [tʃi sejde].



Stühle. — **Hei** sede*ei* @ tchéi sêidé-i [tʃei sejdei].

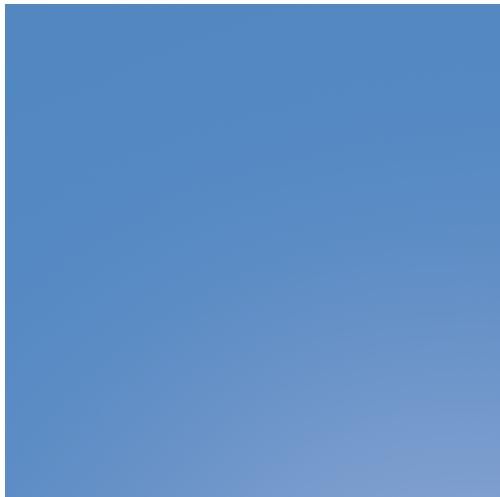
**Zwei** Stühle. — **Di** sede*ei* @ di sêidé-i @ [di sejdei].

**2** Stühle. — **D** sede*ei* @ di sêidé-i @ [di sejdei].

\*



**0, Null.** — **Z, Zi.** @ zi [zi].



**0 Sache.** Null Sache / Nichts.— **Z, Zie.** @ zié [zie].

**Eine Anzahl** (von Sachen). Anzahlen (**von Sachen**).  
— **Xie, Xiei** @ Kxi-é-i, ksi-é-i [ksie, ksiei]



**1, Eins.** — H, Hi. @ shi [ʃi].



**1 Sache.** Eine **Sache** / Ein **Ding**. — H, Hie. @ tchié [tʃié].



2, **Zwei**. — D, **Di**. @ di [di].

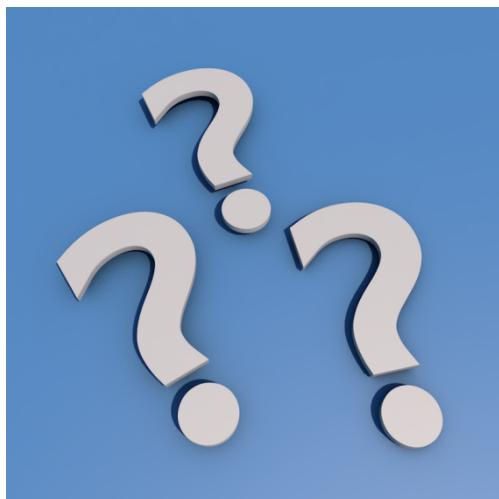


2 **Sachen** / Zwei **Sachen** / Zwei **Dinge**. — D, **Die**. @ dié [die].

Eine Anzahl **von Männern**. Eine Anzahl **von Frauen**.  
— Xio, Xia @ Kси-ô,ksi-â [ksio,ksia]



**3, Drei — T, Ti.** @ ti [ti].



**3 Sachen / Drei Sachen / Drei Dinge. — T, Tie.** @ tié [tie].



**4, Vier.** — F, Fi. @ fi [fi].

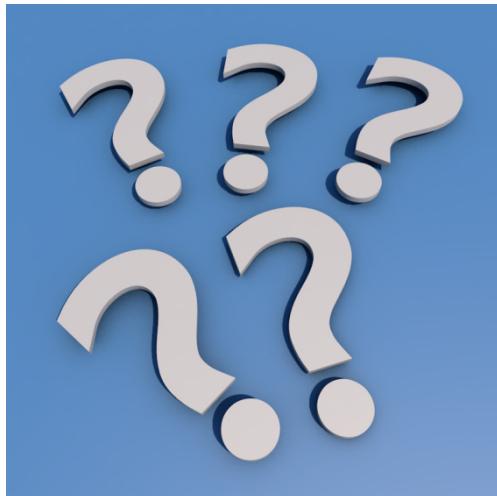


**4 Sachen / Vier Sachen / Vier Dinge.** — F, Fie. @ fié [fie].

Eine Anzahl **von Männern oder Frauen.**  
— Xiu @ ksi-ou [ksiu].



5, Fünf. —V, Vi. @ vi [vi].

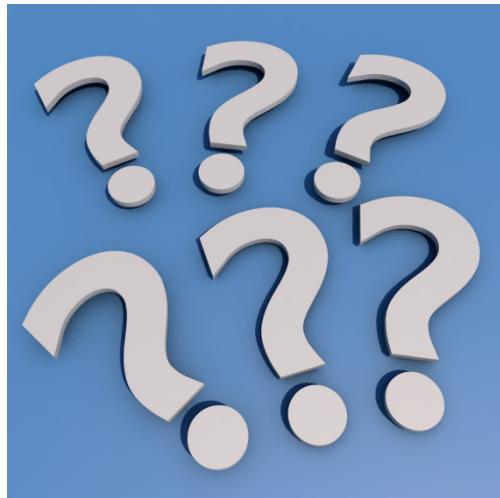


5 Sachen / Fünf Sachen / Fünf Dinge. —V, Vie. @ vié [vie].

Hinzufügen — E, ei, eli @ ê, ê-i, êli [ɛ, εi, εli]  
Ich füge zwei bis drei hinzu, ich bekomme fünf.  
— Eum Di ly Ti, sfum Vi.



6, Sechs. — S, Si. @ si [si].



6 Sachen / Sechs Sachen / Sechs Dinge.— S, Sie. @ sié [sie].

+ — E, ei, eli @ ê, ê-i, êli [ɛ, εi, εli]  
Plus — E, ei, eli @ ê, ê-i, êli [ɛ, εi, εli]



7, Sieben. — P, Pi. @ Pi [pi].

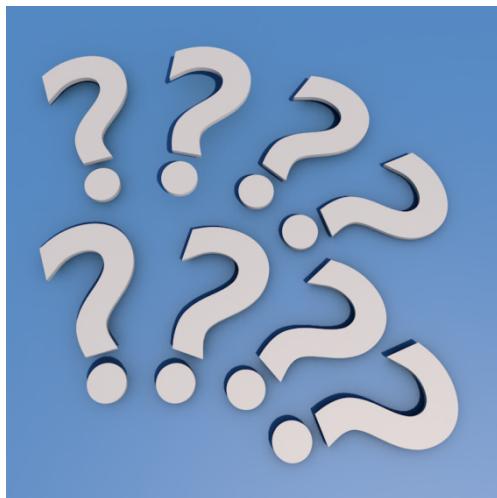


7 Sachen / Sieben Sachen / Sieben Dinge. — P, Pie. @ Pié [pie].

1+1=2 — Eins und eins mach zwei.  
— HEH QD : Hiehi qi Di @ tchi êtchi kwi di [tʃi εtʃi kwi di].



**8, Acht. — L, Li.** @ Li [li].

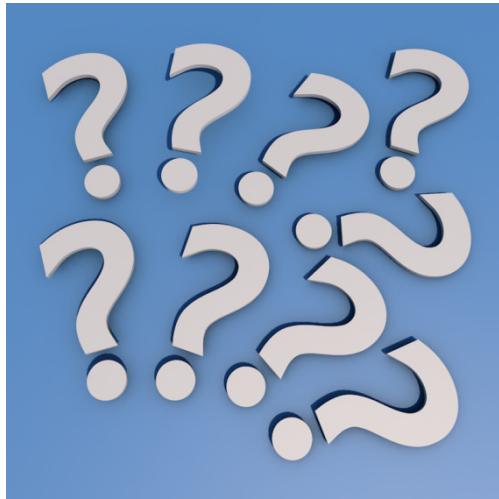


**8 Sachen / Acht Sachen / Acht Dinge. — L, Lie.** @ Lié [lie].

**2+2=4** — Zwei plus zwei ist gleich vier.  
— HEH **QD** : Hiehi **qi Di** @ tchi êtchi kwi **di** [tʃi εtʃi kwi di].



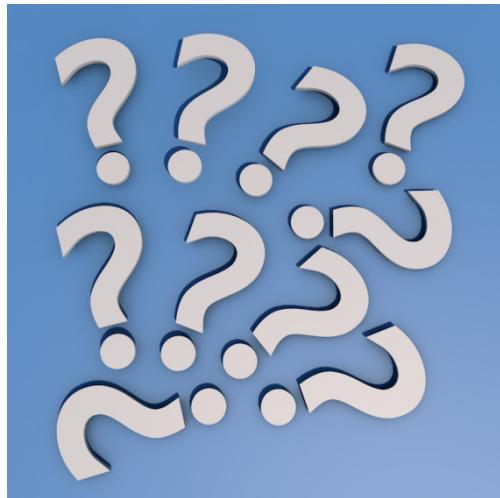
9, Neun. — N, Ni. @ Ni [ni].



9 Sachen / Neun Sachen / Neun Dinge.  
— N, Nie. @ Nié [nie].



**Zehn.** — J, Ji. @ Dji [dʒi].

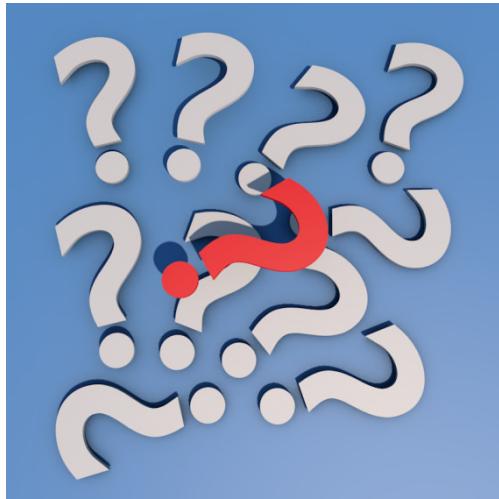


10 Sachen / Zehn Sachen / Zehn Dinge. — J, **Jie**. @ Djié [dʒié].

**Mach** — Q, q, **Qi**, set, facet @ kwi, sét, faïtchét [kwi, set, fajtʃet]



**11, Elf. — JH, Jiehi.** @ djiétchi [dʒietʃi].



**11 Sachen, Elf Sachen, Elf Dinge.  
— JH, Jiehi.** @ djiétchi [dʒietʃi].

**ist gleich — Q : q, qi, set** @ kwi [kwi]

---

TEST 1

---



**Ke set ? — Set mukîze.**



**Ke set ? — Set ... ... ... .**



**Ke set ? — Set ... ... ... .**



**Ke set ? — Set ... ... ... .**



**Ke set ? — Seti ... ... ... .**

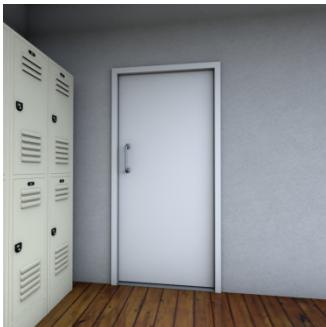


**Ke set ? — Sati ... ... ... .**

---

TEST 2

---



**Ke set pere ?** — We, set **pere**.



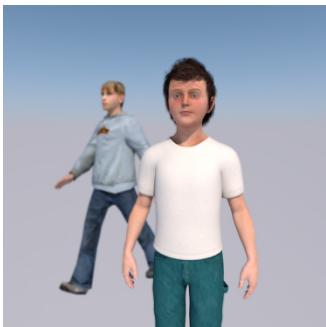
**Ke set keje ?**

— Ne, ny set ..., set .... .



**Ke set node ?** — .... .

**Ke H rige ?** — Ne, seti .... .



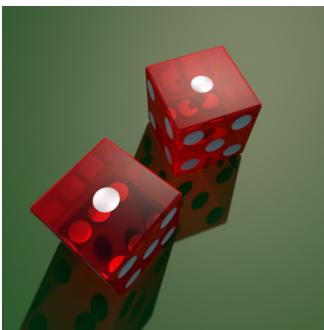
**Koi soti ?** — Soti Di .... .

**Ky sati Di gai ?** — Sat qa Hi ... .

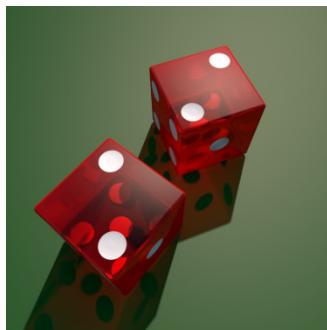
---

TEST 3

---



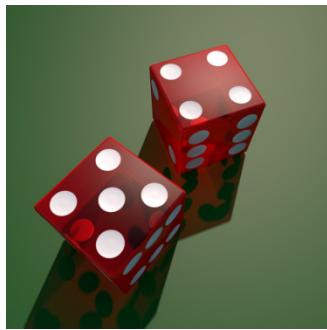
Ki ? Hi ei Hi qi **Di.**



Ki ? ... ei ... qi Fi.



Ki ? ... ei ... qi Pi.



Ki ? Vi ei ... qi ...



Ki ? ... ei ... qi Li



Ki ? ... .... Ji.

ANTWORT AUF DIE TESTS.

---

**T1-2** — horîze ; **3** — lavîze ; **4** — keje ; **5** — Seti Di sakei ; **6** — Sati Di hai.

**T2-2** — Ny set keje ; set horîze ; **3** — We, set nekînode ;

**4** — Ne, seti Di regei ; **5** — Soti Di goi ; **6** — Sat qa Hi ga.

**T3-2** — Di ei Di qi Fi ; **3** — Fi ei Ti qi Pi ; **4** — Vi ei Fi qi Ni ;  
**5** — Fi ei Fi qi Li ; **6** — Si ei Fi qi Ji.

---

# STELLAR

---

## ALTE SCHULKLASSE, LEKTION 2.

Licence commune créative CC-BY-NC-ND : Creative Joint License: Lizenznehmer dürfen das Werk nur dann kopieren, verbreiten, anzeigen und aufführen und daraus abgeleitete Werke und Remixe erstellen, wenn sie den Autor oder Lizenzgeber in der von ihnen angegebenen Weise anerkennen. Der Lizenznehmer darf abgeleitete Werke nur unter einer Lizenz vertreiben, die mit der für das Originalwerk geltenden Lizenz identisch ("nicht mehr restriktiv") ist. Ohne identische Weitergabe könnten abgeleitete Werke mit kompatiblen, aber restriktiveren Lizenzklauseln unterlizenziert werden, die Lizenznehmer dürfen das Werk kopieren, verbreiten, anzeigen und ausführen und abgeleitete Werke und Remixe ausschließlich für nicht-kommerzielle Zwecke herstellen. Der Lizenznehmer darf nur Textkopien des Werkes vervielfältigen, verbreiten, anzeigen und aufführen, nicht aber abgeleitete Werke und darauf basierende Remixe.

**Erfahren Sie mehr über die Stellaire hier :**

<http://www.stellarlanguage.com>

Diese Lektion wird in 26 Sprachen und mehr verfügbar sein.



## DER ZEITLICHE STERN



Üben Sie Sprachen mit einer mehrsprachigen Public Domain Erzählung auf Englisch, Französisch und bald auch auf Stellar, Latein, Spanisch und Italienisch, zum kostenlosen Download auf [davblog.com](http://davblog.com) hier :  
<http://www.davblog.com/index.php/2521-l-etoile-temporelle-temporal-star-annee-2018>

Bereits online : *Trois Nuits* de Guy de Maupassant ; *Le Maître de Moxon* de Ambrose Pierce ; *L'Histoire du Soldat* de Charles Ferdinand Ramuz ; *Les Trois Goules* rapporté par Paul Sébillot et Auguste Lemoine ; *L'homme à la Cervelle d'Or* (version originale) de Alphonse Daudet ; *Le Mannequin qui fit sa vie* de L. Frank Baum ; *Monsieur d'Outremort* de Maurice Renard ; *I'Histoire de Sigurd*, collecté par Andrew Lang ; *le Gobelín d'Adachi*, rapporté par Yei Theodora Ozaki ; *Dans la peau d'un autre*, de Alphonse Allais.